

Distr.
GENERAL

A/52/924
S/1998/442
29 May 1998
ARABIC
ORIGINAL: RUSSIAN



مجلس الأمن

السنة الثالثة والخمسون

الجمعية العامة

الدورة الثانية والخمسون

البندان ٦٤ و ٨١ من جدول الأعمال

معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية

صون الأمن الدولي

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٩ أيار/ مايو ١٩٩٨ موجهة من البعثة
الدائمة لكازاخستان لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام

تهدي البعثة الدائمة لكازاخستان لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى الأمين العام وتتشرف بأن تحيل طيه
نص البيان الصادر في ٢٨ أيار/ مايو ١٩٩٨ عن وزير خارجية كازاخستان قاسمجومرت توكاييف فيما يتعلق
بتجارب الأسلحة النووية التي أجرتها باكستان (انظر المرفق).

وسنكون ممتنين لو عملتم على تعميم هذه المذكرة الشفوية ومرفقها كوثيقة من وثائق الجمعية
العامة في إطار البندين ٦٤ و ٨١ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

مرفق

بيان صادر في ٢٨ أيار/ مايو ١٩٩٨ عن وزير خارجية
جمهورية كازاخستان قاسمجومرت توكاييف

تشكل تجارب الأسلحة النووية التي أجرتها باكستان تصعيدا للتوتر لا في المنطقة فحسب بل وعلى الصعيد العالمي كذلك.

وإنه لمن دواعي الأسف الشديد ملاحظة أن الهند وباكستان، باندفاعهما وراء طموحاتهما النووية، قد أضرتا على نحو خطير بالأمن الدولي. إن الإجراءات التي اتخذها هذان البلدان تقوض أساس معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية.

إن كازاخستان تعارض بحزم انتشار الأسلحة النووية، وتناشد جميع الدول تحمل المسؤولية وضبط النفس.

وترى قيادة كازاخستان أنه يجب على الهند وباكستان أن تنضموا إلى معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية.
